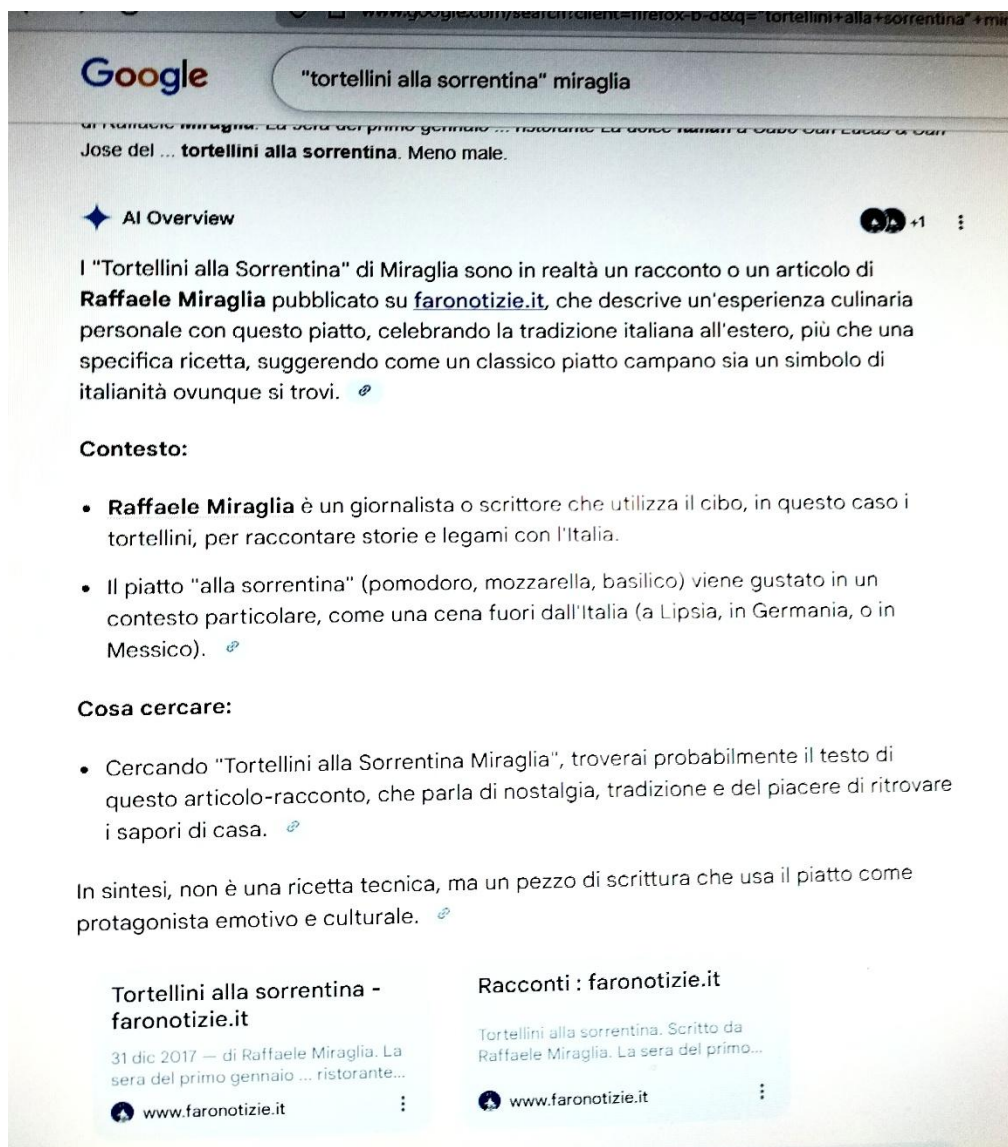


## L'Intelligenza artificiale e l'ironia

Raffaele Miraglia

Metti una sera a cena con amici. Metti che, di divagazione in divagazione, si giunga a parlare di tortellini. Metti che ti ricordi dei tortellini alla sorrentina e che, ridendo, informi che su questo piatto hai scritto un articolo su faronotizie. Metti che uno dei commensali estragga il cellulare, immetta su Google le parole *tortellini alla sorrentina Miraglia* e non trovi nulla, ma non si arrenda e, da ricercatore scafato, aggiunga delle virgolette. La domanda diventa *"tortellini alla sorrentina" Miraglia*. Metti, come è successo, che mi mostri, molto divertito, il risultato della ricerca e che io, tornato a casa, la rifaccia sul mio pc.

Ecco cosa è venuto fuori:





Ora, va bene tutto, ma che io abbia mai pensato e addirittura scritto che i tortellini alla sorrentina siano un “classico piatto campano .. simbolo di italianità”, ecco, questo, cara Intelligenza Artificiale, non l'accetto.

A chi pungesse vaghezza di leggere o rileggere quello che scrissi dedico il link <https://www.faronotizie.it/index.php/?p=29954>

Ho capito che l'AI non è stata addestrata a capire l'ironia. Del resto, è ormai chiaro che nemmeno gli umani distinguono una frase ironica da una seria, se alla fine non ci metti un emoticon. E l'AI impara dagli umani.

Mi è tornata alla mente una vicenda di una decina di anni fa. Mauro Biani, noto vignettista, pubblica la foto di Magic Johnson e Samuel L. Jackson (due famosi miliardari neri) seduti su una panchina di Forte dei Marmi con ai loro piedi le sporte di negozi di lusso. La correda con una scritta da leghista.



Nel web si scatena il putiferio. Migliaia di condivisioni, migliaia di commenti indignati contro gli extracomunitari e contro la Boldrini che aiuta i clandestini giunti in Italia con i barconi e che poi non fa nulla per gli italiani.



Quando si scopre l'arcano e si divulga la notizia che il tutto è una provocazione, quando qualcuno scrive che era ben evidente che quei due non erano extracomunitari scesi da un barcone, ecco, allora, nessuno di quei leoni da tastiera che abbia ammesso "Scusate, sono un deficiente naturale."

Il problema del futuro, temo, sia quanto l'Intelligenza Artificiale imparerà dalla Deficienza Naturale e quanto di quello che così ha imparato ci verrà propinato come verità.



Volevo concludere qui la mia riflessione, ma una successiva ricerca mi ha fatto constatare che l'AI può generare testi di un fantastico umorismo (un po' nero).

Ho un fratello che si chiama Gianluca, vive dagli anni '80 in Portogallo. Ha avuto anche lui il suo quarto d'ora di notorietà. Si scoprì che aveva insegnato l'italiano a Josè Mourinho subito prima che questi venisse a fare l'allenatore dell'Inter e che stupisse tutti rispondendo a un giornalista: "Non sono un pirla!" durante la prima conferenza stampa.





Grazie all'AI ho saputo che mio fratello, con cui mi sono appena messaggiato, in realtà è morto nel 2014 e che, quando insegnava l'italiano a Mourinho, era anche un Presidente di Tribunale. Vedi sotto per credere.

**Google** miraglia mourinho

AI Mode Tutti Notizie Immagini Video Video brevi Libri Altro ▾ Strumenti ▾

◆ AI Overview

La ricerca "Miraglia Mourinho" si riferisce a **Gianluca Miraglia**, l'insegnante di italiano portoghese di José Mourinho prima che arrivasse in Italia, famoso per avergli insegnato la lingua e per aver commentato le sue prime interviste, come quella celebre del "non sono un pirla", spiegando le pronunce particolari del tecnico. Miraglia, scomparso nel 2014, era anche un magistrato e presidente del Tribunale di Pordenone, suscitando grande cordoglio nel mondo della giustizia e dello sport. ⓘ

**Chi era Gianluca Miraglia:**

- **Insegnante di Italiano di Mourinho:** Insegnava italiano a Mourinho quando era allenatore in Portogallo, diventando un punto di riferimento per le sue prime apparizioni mediatiche in Italia.
- **Magistrato:** Ricopriva il ruolo di presidente del Tribunale di Pordenone.
- **Figura nota:** La sua morte nel 2014 fu accolta con profondo cordoglio, evidenziando la sua doppia carriera e il suo legame con il mondo del calcio. ⓘ

**Il collegamento con Mourinho:**

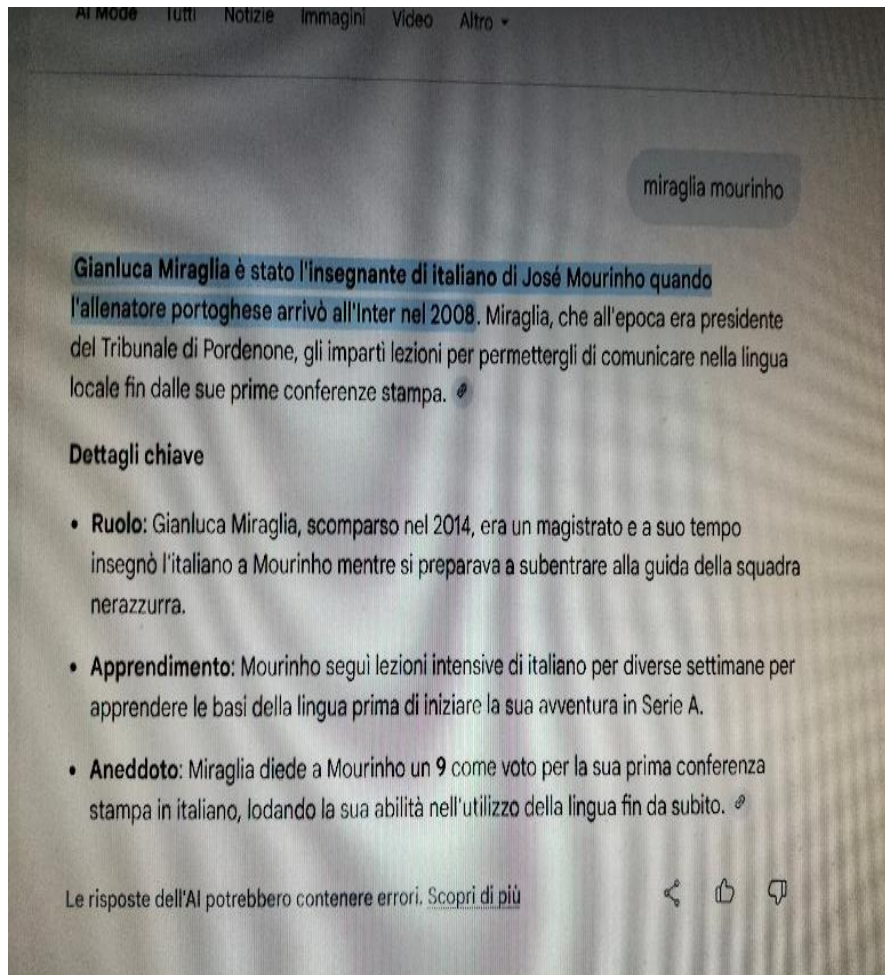
- Miraglia spiegava ai giornalisti le sfumature della lingua portoghese di Mourinho, come la pronuncia della "o" che diventa "u", e commentava le sue prime, iconiche conferenze stampa.
- Ha contribuito a svelare i retroscena dell'apprendimento linguistico di Mourinho, contribuendo a rendere più comprensibile la figura dello "Special One" per il pubblico italiano. ⓘ

Approfondisci in AI Mode

Le risposte dell'AI potrebbero contenere errori. Scopri di più



Ho approfondito e ...



È proprio vero che “Le risposte dell’AI potrebbero contenere errori”!!!!!!

P.S. Adesso l’AI deve aver studiato, si è corretta e non troverete più le sue prime risposte.